# VERORDENING (EEG) Nr. 241/75 VAN DE RAAD

## van 30 januari 1975

## houdende verlenging van de regeling welke van toepassing is op bepaalde landbouwprodukten van oorsprong uit de geassocieerde Afrikaanse staten, Madagaskar en Mauritius, de landen en gebieden overzee, of van oorsprong uit de Verenigde Republiek Tanzanië, de Republiek Oeganda en de Republiek Kenia

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 43,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement,

Overwegende dat in de op 29 juli 1969 te Jaoende ondertekende Associatieovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de met deze Gemeenschap geassocieerde Afrikaanse staten en Madagaskar (1) wordt bepaald dat voor landbouwprodukten die zijn onderworpen aan een gemeenschappelijke marktordening en wanneer de geassocieerde staten bij de uitvoer van deze produkten in economisch opzicht belang hebben, door de Gemeenschap voor de produkten van oorsprong uit deze staten een invoerregeling wordt vastgesteld welke gunstiger is dan de algemene regeling voor dezelfde produkten van oorsprong uit derde landen;

Overwegende dat krachtens het op 12 mei 1972 ondertekende Associatieakkoord houdende toetreding van Mauritius tot de Overeenkomst van Jaoende, de bepalingen van de Overeenkomst van Jaoende van toepassing zijn op het eiland Mauritius;

Overwegende dat Besluit nr. 70/549/EEG van de Raad van 29 september 1970 inzake de associatie van de landen en gebieden overzee met de Europese Economische Gemeenschap (2) soortgelijke bepalingen bevat ten aanzien van de landbouwprodukten van oorsprong uit deze landen en gebieden;

Overwegende dat de op 24 september 1969 te Arusha ondertekende overeenkomst waarbij een associatie tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Verenigde Republiek Tanzanië, de Republiek Oeganda en de Republiek Kenia tot stand wordt gebracht (3) soortgelijke bepalingen bevat ten aanzien van de landbouwprodukten van oorsprong uit deze staten;

Overwegende dat de onderstaande verordeningen zijn vastgesteld ter uitvoering van de verbintenissen van de Gemeenschap:

— de Verordeningen (EEG) nr. 517/70 van de Raad van 17 maart 1970 (4) en nr. 652/71 van de Raad van 30 maart 1971 (5), betreffende de regelingen voor rundvlees van oorsprong uit de geassocieerde Afrikaanse staten en Madagaskar (G.A.S.M.) of de landen en gebieden overzee (L.G.O.) of van oorsprong uit de Verenigde Republiek Tanzanië, de Republiek Oeganda en de Republiek Kenia;

— de Verordeningen (EEG) nr. 522/70 van de Raad van 17 maart 1970 (6) en nr. 653/71 van de Raad van 30 maart 1971 (7) betreffende de regelingen voor op basis van granen en rijst verwerkte produkten, van oorsprong uit de G.A.S.M. of de L.G.O. of van oorsprong uit de Verenigde Republiek Tanzanië, de Republiek Oeganda en de Republiek Kenia, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1036/72 van de Raad van 18 mei 1972 (8);

— de Verordeningen (EEG) nr. 519/70 van de Raad van 17 maart 1970 (9) en nr. 654/71 van de Raad van 30 maart 1971 (10), betreffende de regelingen voor op basis van groenten en fruit verwerkte produkten van oorsprong uit de G.A.S.M. of de L.G.O. en van oorsprong uit de Verenigde Republiek Tanzanië, de Republiek Oeganda en de Republiek Kenia;

— de Verordeningen (EEG) nr. 244/71 van de Raad van 1 februari 1971 (11) en nr. 655/71 van de Raad van 30 maart 1971 (12), betreffende de regelingen die van toepassing zijn op ruwe tabak van oorsprong uit de G.A.S.M. of de L.G.O. en van oorsprong uit de Verenigde Republiek Tanzanië, de Republiek Oeganda en de Republiek Kenia;

— de Verordeningen (EEG) nr. 2738/73 van de Raad van 8 oktober 1973 (13) houdende wijziging van Verordening (EEG) nr. 859/72 van de Raad van 25 april 1972 (14) en nr. 2739/73 van de Raad van 8 oktober 1973 (15) houdende wijziging van Verordening (EEG) nr. 860/72 van de Raad van 25 april 1972 (16) betreffende de regelingen voor bepaalde soorten groenten en fruit van oor-

(1) PB nr. L 282 van 28. 12. 1970, blz. 2.
(2) PB nr. L 282 van 28. 12. 1970, blz. 83.
(3) PB nr. L 282 van 28. 12. 1970, blz. 54.
(4) PB nr. L 65 van 21. 3. 1970, blz. 1.
(5) PB nr. L 76 van 31. 3. 1971, blz. 1.
(6) PB nr. L 65 van 21. 3. 1970, blz. 10.
(7) PB nr. L 76 van 31. 3. 1971, blz. 2.
(8) PB nr. L 118 van 20. 5. 1972, blz. 18.
(9) PB nr. L 65 van 21. 3. 1970, blz. 4.
(10) PB nr. L 76 van 31. 3. 1971, blz. 3.
(11) PB nr. L 29 van 5. 2. 1971, blz. 1.
(12) PB nr. L 76 van 31. 3. 1971, blz. 5.
(13) PB nr. L 282 van 9. 10. 1973, blz. 15.
(14) PB nr. L 101 van 28. 4. 1972, blz. 5.
(15) PB nr. L 282 van 9. 10. 1973, blz. 16.
(16) PB nr. L 101 van 28. 4. 1972, blz. 7.

sprong uit de G.A.S.M. of de L.G.O. en van oorsprong uit de Verenigde Republiek Tanzanië, de Republiek Oeganda en de Republiek Kenia;

— Verordening (EEG) nr. 656/71 van de Raad van 30 maart 1971 (1) gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1446/72 van de Raad van 10 juli 1972 (2) betreffende de regeling voor maïs van oorsprong uit de Verenigde Republiek Tanzanië, de Republiek Oeganda en de Republiek Kenia;

— Verordening (EEG) nr. 1316/71 van de Raad van 21 juni 1971 (3) betreffende de regeling voor visserijprodukten van oorsprong uit de G.A.S.M. of de L.G.O.;

— Verordening (EEG) nr. 518/70 van de Raad van 17 maart 1970 (4) betreffende de regeling voor oliehoudende produkten van oorsprong uit de G.A.S.M. of de L.G.O.;

— Verordening (EEG) nr. 540/70 van de Raad van 20 maart 1970 (5) betreffende de regeling voor rijst en breukrijst van oorsprong uit de G.A.S.M. of de L.G.O.;

— Verordening (EEG) nr. 520/70 van de Raad van 17 maart 1970 (6) tot vaststelling van de bijzondere bepalingen welke bij de invoer van goederen, vallende onder Verordening (EEG) nr. 1059/69, van oorsprong uit de G.A.S.M. of de L.G.O., van toepassing zijn;

— Verordening (EEG) nr. 521/70 van de Raad van 17 maart 1970 (7) en (EEG) nr. 245/71 van de Raad van 1 februari 1971 (8) houdende afwijkende en bijzondere maatregelen met betrekking tot de invoer in de Franse overzeese departementen van sommige landbouwprodukten van oorsprong uit de G.A.S.M. of de L.G.O.;

Overwegende dat, krachtens de besluiten van de Associatieraden van de Overeenkomst van Jaoende en de Overeenkomst van Arusha met betrekking tot de na 31 januari 1975 toe te passen overgangsmaatregelen, de door de Gemeenschap aangegane verbintenissen ten aanzien van de geassocieerde Afrikaanse staten en Madagaskar en ten aanzien van de Verenigde Republiek Tanzanië, de Republiek Oeganda en de Republiek Kenia zijn verlengd tot aan de inwerkingtreding van de op dezelfde aangelegenheden betrekking hebbende nieuwe bepalingen en uiterlijk tot en met 31 juli 1975;

(1) PB nr. L 76 van 31. 3. 1971, blz. 6.
(2) PB nr. L 156 van 12. 7. 1972, blz. 8.
(3) PB nr. L 139 van 25. 6. 1971, blz. 4.
(4) PB nr. L 65 van 21. 3. 1970, blz. 2.
(5) PB nr. L 68 van 25. 3. 1970, blz. 1.
(6) PB nr. L 65 van 21. 3. 1970, blz. 6.
(7) PB nr. L 65 van 21. 3. 1970, blz. 8.
(8) PB nr. L 29 van 5. 2. 1971, blz. 3.

Overwegende dat bij Besluit nr. 75/89/EEG van de Raad van 30 januari 1975 inzake de na 31 januari 1975 in de betrekkingen met de landen en gebieden overzee toe te passen overgangsmaatregelen, de verbintenissen ten aanzien van deze landen en gebieden zijn verlengd tot aan de inwerkingtreding van de op dezelfde aangelegenheden betrekking hebbende nieuwe bepalingen en uiterlijk tot en met 31 juli 1975;

Overwegende dat de redenen die hebben geleid tot de vaststelling van de ingestelde regelingen nog steeds van kracht zijn; dat er derhalve aanleiding bestaat deze regelingen te handhaven voor de duur van de verbintenissen van de Gemeenschap ten aanzien van de geassocieerde staten, landen en gebieden,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

De tweede en derde alinea

— van artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 517/70
— van artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 518/70
— van artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 519/70
— van artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 520/70
— van artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 521/70
— van artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 522/70
— van artikel 6 van Verordening (EEG) nr. 540/70

en de tweede alinea

— van artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 244/71
— van artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 245/71
— van artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 1316/71
— van artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 652/71
— van artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 653/71
— van artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 654/71
— van artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 655/71
— van artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 656/71
— van artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 859/72
— van artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 860/72

worden als volgt gelezen:

„Zij is van toepassing:

— ten aanzien van de produkten van oorsprong uit de geassocieerde Afrikaanse staten en Madagaskar of van oorsprong uit de Verenigde Republiek Tanzanië, de Republiek Oeganda en de Republiek Kenia, tot aan de inwerkingtreding van de op dezelfde aangelegenheden betrekking hebbende nieuwe bepalingen en uiterlijk tot en met 31 juli 1975;

— ten aanzien van de produkten van oorsprong uit de met de Gemeenschap geassocieerde landen en gebieden overzee, tot aan de inwerkingtreding van de bepalingen die het besluit van de Raad van 29 september 1970 inzake de

associatie van de landen en gebieden overzee met de Europese Economische Gemeenschap moeten vervangen en uiterlijk tot en met 31 juli 1975."

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 1 februari 1975.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 30 januari 1975.

*Voor de Raad*

*De Voorzitter*

G. FITZGERALD